

526390-2026 - Gara

Cechia – Costruzione di una linea tranviaria – Modernizace a rekonstrukce tramvajové trati Most – Litvínov, II. etapa

OJ S 145/2026 30/07/2026

**Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica
Lavori**

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: DOPRAVNÍ PODNIK měst Mostu a Litvínova, a.s.

E-mail: administration@aqe.cz

Forma giuridica del committente: Ente dotato di diritti speciali o esclusivi

Attività dell'ente aggiudicatore: Servizi di ferrovia urbana, tram, filobus o bus

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Modernizace a rekonstrukce tramvajové trati Most – Litvínov, II. etapa

Descrizione: Předmětem veřejné zakázky je modernizace a rekonstrukce tramvajové trati v úseku km 102,400 – 105,953 (úsek Kopisty – Záluží).

Identificativo della procedura: 0a345b1b-c524-46b0-b621-3b179cfc8e70

Identificativo interno: 21 Tramvajová trať Most - Litvínov, II. etapa

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

Caratteristiche principali della procedura: Otevřené řízení podle § 56 zákona č. 134/2016 Sb.

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45234126 Costruzione di una linea tranviaria

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

Paese: Cechia

Informazioni supplementari: Místem plnění veřejné zakázky je tramvajová trať mezi Mostem a Litvínovem v úseku km 102,400 – 105,953 (úsek Kopisty – Záluží).

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Diritto transfrontaliero applicabile: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Modernizace a rekonstrukce tramvajové trati Most – Litvínov, II. etapa

Descrizione: Předmětem veřejné zakázky je modernizace a rekonstrukce tramvajové trati v úseku km 102,400 – 105,953 (úsek Kopisty – Záluží).

Identificativo interno: 21 Tramvajová trať Most - Litvínov, II. etapa

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45234126 Costruzione di una linea tranviaria

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

Paese: Cechia

Informazioni supplementari: Místem plnění veřejné zakázky je tramvajová trať mezi Mostem a Litvínovem v úseku km 102,400 – 105,953 (úsek Kopisty – Záluží).

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/10/2026

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Cena v Kč bez DPH

Descrizione: Hodnotící kritérium „Cena v Kč bez DPH“ bude tvořeno nabídkovou cenou účastníka, stanovenou v souladu s bodem 4 zadávací dokumentace, která musí obsahovat všechny náklady spojené se splněním předmětu veřejné zakázky. Bude zpracována jako cena celková v Kč bez DPH za stavební práce specifikované v Příloze č. 1 a v Příloze č. 2 zadávací dokumentace. Váha hodnotícího kritéria je 70%. Cena v Kč bez DPH bude hodnocena dle následujícího vzorce: $100 \times (\text{nejnižší Cena v Kč bez DPH ze všech nabídek}) / (\text{Cena v Kč bez DPH u hodnocené nabídky}) \times 0,70$

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Maximální doba plnění ve dnech

Descrizione: Hodnotící kritérium „Maximální doba plnění ve dnech“ bude tvořeno dobou plnění předmětu veřejné zakázky. Maximální doba plnění ve dnech se rozumí doba (stanovená ve dnech) od okamžiku předání staveniště do okamžiku dokončení plnění a jeho předání

Zadavateli na základě předávacího protokolu. Minimální účastníkem nabídnutá hodnota hodnotícího kritéria Maximální doba plnění ve dnech je Zadavatelem stanovena na 180 dnů . Maximální účastníkem nabídnutá hodnota hodnotícího kritéria Maximální doba plnění ve dnech je Zadavatelem stanovena na 365 dnů . Váha hodnotícího kritéria je 30%. Hodnotící kritérium bude hodnoceno dle následujícího vzorce: $100 \times (\text{nejkratší Maximální doba plnění ve dnech ze všech nabídek}) / (\text{Maximální doba plnění ve dnech hodnocené nabídky}) \times 0,30$
Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri: Hodnocení nabídek bude provedeno Zadavatelem v souladu s § 119 odst. 1 Zákona. Zadavatel rozhodne o výběru dodavatele, jehož nabídka byla vyhodnocena jako ekonomicky nejvýhodnější. Kritériem hodnocení je ekonomická výhodnost nabídky. Za ekonomicky nejvýhodnější nabídku bude považována nabídka, která získá nejvyšší počet bodů, jenž vznikne jako součet bodového hodnocení jednotlivých dílčích hodnotících kritérií. Maximální počet bodů je 100. 1) Cena v Kč bez DPH: $100 \times (\text{nejnižší Cena v Kč bez DPH ze všech nabídek}) / (\text{Cena v Kč bez DPH u hodnocené nabídky}) \times 0,70$ 2) Maximální doba plnění ve dnech: $100 \times (\text{nejkratší Maximální doba plnění ve dnech ze všech nabídek}) / (\text{Maximální doba plnění ve dnech hodnocené nabídky}) \times 0,30$

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: <https://tenderarena.cz/dodavatel/seznam-profilu-zadavatelu/detail/Z0003822>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://tenderarena.cz/dodavatel/seznam-profilu-zadavatelu/detail/Z0003822>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: ceco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Výše jistoty je stanovena na částku 8 000 000 Kč. Bližší informace jsou stanoveny v bodě 8 zadávací dokumentace.

Termine per il ricevimento delle offerte: 31/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 6 Mesi

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 31/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Prostředí elektronického nástroje

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Zvláštní podmínky, kterým podléhá plnění veřejné zakázky jsou uvedeny ve smlouvě o dílo, která je přílohou zadávací dokumentace.

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Hlavní podmínky financování a platební podmínky jsou stanoveny v závazném návrhu smlouvy o dílo.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Informazioni sui termini per il riesame: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítl nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : AQE Administration, s.r.o.

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: AQE Administration, s.r.o.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: AQE Administration, s.r.o.

Numero di registrazione: 07102798

Indirizzo postale: Lublaňská 1319/7

Località: Praha - Vinohrady

Codice postale: 12000

Suddivisione del paese (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Paese: Cechia

Referente: Mgr. Robert Sunegh

E-mail: administration@AQE.cz

Telefono: +420 604470569

Ruoli di questa organizzazione:

Prestatore di servizi in materia di appalti

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Numero di registrazione: 65349423

Indirizzo postale: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Località: Brno

Codice postale: 60200

Suddivisione del paese (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Paese: Cechia

E-mail: posta@uohs.cz

Telefono: +420 542167111

Indirizzo internet: <https://uohs.gov.cz>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: DOPRAVNÍ PODNIK měst Mostu a Litvínova, a.s.

Numero di registrazione: 62242504

Indirizzo postale: tř. Budovatelů 1395/23

Località: Most

Codice postale: 43401

Suddivisione del paese (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

Paese: Cechia

Referente: Mgr. Robert Sunegh

E-mail: administration@aqe.cz

Telefono: +420 604470569

Indirizzo internet: <https://www.dpmost.cz>

Profilo del committente: <https://tenderarena.cz/dodavatel/seznam-profilu-zadavatelu/detail/Z0003822>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

502972-2026

Motivo principale della modifica

:

Aggiornamento informazioni

Descrizione

:

Zadavatel v souladu s ustanovením § 99 odst. 2 ZZVZ rozhodl o prodloužení lhůty pro podání nabídek do 31. 8. 2026 do 11:00 hod.

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: LOT-0001

Descrizione delle modifiche: Zadavatel v souladu s ustanovením § 99 odst. 2 ZZVZ rozhodl o prodloužení lhůty pro podání nabídek do 31. 8. 2026 do 11:00 hod.

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: f1d4bbf0-fcb9-40ea-ab4c-04648ed04bca - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 28/07/2026 15:07:53 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: ceco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 526390-2026

Numero dell'edizione della GU S: 145/2026

Data di pubblicazione: 30/07/2026